Séance ordinaire du comité exécutif
du 11 janvier 2006

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 - Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel* - 1051631013

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif du 11 janvier 2006

Ordre du jour

CM *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1051731053

Adoption de l'ordre du jour du conseil municipal du 20 janvier 2006

Ordre du jour

CG *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1061731001

Adoption de l'ordre du jour du conseil d'agglomération du 23 janvier 2006

20 - Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1050423013

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'exécution des travaux relatifs à la fourniture et l'installation d'un destructeur d'ozone pour le procédé de traitement d'eau potable (traitement catalytique) de l'usine de Pierrefonds.

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Appel d'offres public

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'administration et du soutien technique* - 1052466023

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour effectuer des sondages dans les chaussées du réseau routier artériel et des réseaux locaux des arrondissements sur une période n'excédant pas 30 mois pour les services corporatifs ou les arrondissements visant l'octroi d'un contrat, jusqu'à concurrence de 600 000 $ taxes incluses, sans obligation pour la Ville de dépenser ce montant.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Police , Direction de l'administration* - 1053128005

Octroi d'un contrat d'une durée de 36 mois pour la confection et la fourniture d'imperméables quatre saisons pour un total de 84 370,83 $ (taxes incluses), à la firme Martial Bessette inc., seul soumissionnaire.

Contrat de construction

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction de la production de l'eau potable* - 1050423015

Octroyer un contrat à John Meunier inc., au montant de 2 919 790,00 $, taxes incluses, pour les réfections diverses à l'ozonation de l'usine de production d'eau potable Charles-J.-DesBaillets et, à cette fin, autoriser une dépense de 3 119 790 $, taxes incluses. (Appel d'offres # 9713 / 5 soumissionnaires) (Coût net pour la Ville de 2 929 932 $)

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Contrat de services professionnels

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement* - 1050670004

Octoi d'un contrat de services professionnels dans le cadre de l'élaboration du plan directeur de la gestion des matières résiduelles (PDGMR) - Étude de faisabilité des technologies de traitement des matières putrescibles applicables au territoire de la Ville de Montréal - SOLINOV Inc. 83 869,33 $, incluant les taxes applicables (1 fournisseur)

Sommet : Chantier 2.1.1 - Gestion intégrée de l'environnement - Politique de développement durable

Contrat de services professionnels

CE *Lachine , Direction des services administratifs* - 1052356107

Autoriser le renouvellement avec l'Industrielle-Alliance, du contrat d'assurance groupe des employés cadres et retraités de l'Arrondissement de Lachine au montant de 643 303 $ (taxes en sus) pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2006.

Contrat de services professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1052463021

Réserver une somme de 35 000 $ au paiement des honoraires de Me Tommaso Nanci de l'étude Lazarus Charbonneau dans la cause 500-05-062526-015, (n/réf: 01-008901).

Immeuble - Location

CE *Services administratifs , Direction des immeubles* - 1053778009

Approuver la modification-2 du bail par lequel la Ville loue du locateur Les Constructions 2001 Inc. un espace additionnel d'une superficie de 2020 pi² sis au 5000, rue D'Iberville, pour le parc auto du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), couvrant la période du 1er janvier 2006 au 31 décembre 2007, pour un montant additionnel de 56 461,16 $; - Approuver la dépense pour les travaux d'aménagement représentant 28 948,91 $ (taxes incl.); - Modifier le loyer de la modification-1 du bail à 10,00 $/p.c. pour une superficie de 2025 p.c., pour la période du 1er mars 2005 au 28 février 2010.

Subvention - Contribution financière

CM *Conseil des arts , Direction* - 1053751012

Demande d'autorisation pour le versement d'une subvention de 50 000 $ et plus dans le cadre du Programme général de subventions (80 000 $) du Conseil des arts de Montréal pour l'année 2005.

Subvention - Soutien financier avec convention

CG *Infrastructures / transport et environnement , Direction du plan directeur et des technologies de l'eau* - 1051194006

Approuver l'addenda no. 1 au protocole d'entente dossier n° IQ-311488 entre la Société Infrastructures-Québec (SIQ) et la Ville de Montréal ayant trait à la prolongation de la date maximale de fin des travaux pour la réalisation du projet Mise aux normes de l'Usine Ste-Anne-de-Bellevue (lot 2) et autoriser le maire et la greffière à signer ledit avenant au nom de la Ville.

Contrat de ville : Ch. 3 - Sect. 3.2.3 - Infrastructures stratégiques / Les infrastructures d'eau potable et d'eaux usées

Projet : Programme québécois de réfection des infrastructures (TIQ)

30 - Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel et des bibliothèques* - 1051361008

Apporter une précision à la résolution CE05 2180, adoptée le 9 novembre 2005, du sommaire décisionnel #1051361007 ayant trait à l'inscription de la Ville de Montréal au programme « Capitales culturelles du Canada 2007 » du ministère du Patrimoine canadien

Sommet : sectoriel - Culture

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1052850001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Chemin Queen-Mary et Boulevard Décarie dans le secteur du PDQ 25 et abolition de la traverse à l'intersection du boul. Beaconsfield et de la rue St-Andrews dans le secteur du PDQ 1.

Arrondissement(s) : Beaconsfield/Baie d'Urfé
Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
District(s) : James-Morgan
Snowdon

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1053239001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Wiseman et d'Anvers dans le secteur du PDQ 33 et abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Marcel-Laurin et Decelles dans le secteur du PDQ 7.

Arrondissement(s) : Saint-Laurent
Villeray/Saint-Michel/Parc-Extension
District(s) : Côte-de-Liesse
Parc-Extension

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1052822001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues De Carignan et De Charette et abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Cadillac et Lafontaine dans le secteur du PDQ 47

Arrondissement(s) : Mercier/Hochelaga-Maisonneuve
District(s) : Louis-Riel

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1052441001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues St-Laurent et Fleury et dans le secteur du PDQ 27 et abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Ouimet et Du Collège dans le secteur du PDQ 7.

Arrondissement(s) : Ahuntsic/Cartierville
Saint-Laurent
District(s) : Ahuntsic
Norman-McLaren

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1052860001

Autoriser la création de la traverse d'écoliers à l'intersection du boulevard Décarie et de la rue Notre-Dame-de-Grâce et abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues Sherbrooke et Westmore dans le secteur du PDQ 11

Arrondissement(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
District(s) : Décarie
Loyola

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE *Police , Direction des opérations* - 1052860002

Autoriser la création de traverse d'écoliers à l'intersection des rues Terrebonne et Cavendish dans le PDQ 11 et abolition de la traverse d'écoliers à l'intersection des rues St-Jacques et Greene dans le PDQ 15.

Arrondissement(s) : Côte-des-Neiges/Notre-Dame-de-Grâce
Le Sud-Ouest
District(s) : Louis-Cyr
Notre-Dame-de-Grâce

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE *Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est , Direction des services administratifs* - 1050745003

Autoriser un budget de 262 000 $ pour l'achat de mobiliers et d'équipements pour le futur arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, afin de combler les besoins en matière de biens durables découlant du démembrement de Montréal-Est

Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE *Rivière-des-Prairies/Pointe-aux-Trembles/Montréal-Est , Direction des services administratifs* - 1052775011

Autoriser une demande de réclamation pour le vol d'une camionnette de classe 233 basée au 3535, 36e Avenue, dont le coût de remplacement est d'environ 64 000 $

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1053219027

Autoriser le règlement hors Cour pour la somme de 25 000 $ en capital, intérêts et frais de l'action en dommages de Madeleine Gervais et Christian Maïkoouva au montant de 247 120,57 $ contre la Ville de Montréal et als.; - Émettre un chèque de 25 000 $ à l'ordre de Dubé Latreille en fidéicommis; C.S.M.: 500-05-071778-029 (N/D: 02-240301).

Recours judiciaires et règlement de litiges

CE *Affaires corporatives , Direction du contentieux* - 1053219030

Autoriser le règlement hors Cour pour le somme de 34 000 $ en capital, intérêts et frais de l'action en dommages intentée par Industrielle Alliance compagnie d'assurances générales contre Ville de Montréal relativement à un incendie survenu le 2 novembre 2004 et ayant causé des dommages à l'immeuble sis au 11649, Ste-Colette (Arr. Montréal-Nord); - Émettre un chèque de 34 000 $ à l'ordre de Industrielle Compagnie d'assurances générales; C.Q.M.: 500-22-109871-056 (N/D: 05-001360).

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CG *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1063177001

Signature des contrats, actes ou documents autorisés par le conseil d'agglomération

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CG *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1053624009

Création d'une commission spéciale du conseil pour l'étude des prévisions budgétaires 2006 de la Ville de Montréal (volet agglomération), adoption des règles de procédure de la commission spéciale, nomination des membres, convocation de la commission spéciale et adoption du calendrier des travaux de la commission spéciale.

Administration - Directive / Procédure / Calendrier

CM *Affaires corporatives , Direction du greffe* - 1061166001

Création d'une commission spéciale du conseil pour l'étude des prévisions budgétaires 2006 de la Ville de Montréal (volet ville centrale) et des budgets des sociétés paramunicipales, adoption des règles de procédure de la commission spéciale, nomination des membres, convocation de la commission spéciale et adoption du calendrier des travaux de la commission spéciale.

40 - Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1050524033

Approuver conformité au Plan d'urbanisme - Règlement modifiant diverses dispositions réglementaires concernant la concordance au Plan d'urbanisme et autre modification (2005-20) pour l'arrondissement Le Plateau-Mont-Royal.

Arrondissement(s) : Le Plateau-Mont-Royal

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1052622090

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 727-16 modifiant le règlement sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale de l'arrondissement Beaconsfield/Baie d'Urfé

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1052622089

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 720-71 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Beaconsfield/Baie d'Urfé

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1052622101

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 2710-4 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Lachine.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1052622094

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 533-51 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement L'Île-Bizard/Sainte-Geneviève/Sainte-Anne-de-Bellevue.

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Bureau du directeur général adjoint* - 1061183001

Approuver conformité au plan d'urbanisme - Règlement 2098-LAS-136 modifiant le règlement de zonage No 2098 de l'arrondissement LaSalle.

50 - Ressources humaines

Cessation d'emploi

CE *Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif* - 1051574011

Verser une indemnité de départ au personnel politique identifié au cabinet du maire et du comité exécutif et équivalente au nombre de semaines indiquées en regard du nom.

Nomination

CE *Police , Direction de l'administration* - 1052426015

Nommer en vue de permanence madame Mélanie Vachon à titre de secrétaire d'unité administrative à la section Sélection et évaluation